

b. Jeńca - internowanego - więźnia - "lagiernika" - zesłańca

REF. HISTORYCZNY

W. O

1. DANE OSOBISTE. /Imię, nazwisko, stopień, Nr. p. pol., wiek, zawód i stan cywilny/

Mr. Włodzisław Bolesław c.k. pow. pol. 137. 1920 rocznik. robotnik. nie żonaty

Ukończona szkoła powszechna z klasą. miejsce zam. kol. Pański. pow. Kobylnicki

2. DATA I OKOLICZNOŚCI ZAARRESTOWANIA: Zostałem aresztowany na nowo utworzonej granicy

Litewsko-Litewskiej. chciałem przedostać do Wilna. aresztowano w dniu 25 III 40 r.

3. NAZWA OBOZU /- więzienia - miejsca tymczasowych robót/

Staro-Kielejce woj. Kielecki i na terenach rosyjskich w Polesku. Obóz przymusowej pracy Północna budowa Kolei w Kom.

4. OPIS OBOZU, WIEZIENIA i t.p. / Teren, budynki, warunki mieszkaniowe, higiena/

Mój transport przybył do więzienia w Staro-Kielejce 28 III 40 r. przetrzymywano w łóżkach 65 osób. w tym 12 kobiet. Posadzono nas do 18 cel. Przedtem były przetrzymywane dwa metry szerokości i 2,5 m długości. Wychylenie celi było ok. 160 cm. długość celi do 18 osób. Dla lepszego pomiarowania były przykre z desek i deski na deskach. reszta pod przykryciem na ziemi. wys. przykrycia od ziemi 60 cm.

5. SKŁAD JEŃCOWYWIĘZNIÓW, ZESŁANCÓW /Narodowość, kategoria przestępstw, poziom umysłowy, i moralny, wzajemne stosunki etc./

H. 82% inteligencja: doktorzy, adwokaci, profesory, inżynierzy, robotnicy i samonadwanych. następnie robotnicy i robotnicy. sporo urosła w różnych wiekach. W 92% narodowość polska. prawie wszyscy polityczni jako niebezpieczny element dla komunistów. przetrzymywani w pracy wywołanej na konopi Polskiej. Poziom umysłowy i moralny wysoce. Chociaż były wypadki niegodne niektórych jednostek. ze moralnie się załamali.

6. ŻYCIE W OBOZIE, WIEZIENIU i t.p. /przebieg przeciętnego dnia, warunki pracy, formy wynagrodzenia, wyżywienie, ubranie, życie koleżeńskie i kulturalne/

Życie niełatwe; rano o godz. 6. południe wyszliśmy idziemy do ustajni i jednoczesnie zmywaliśmy naczynia na czas. następnie wydaję chleb po 600 gr. na osobę jak jest to i cukier 25 gr. chociaż nierazowe. o. X. siadanie. pot. litra herbaty lub cystej. Potem gotowanej wody. a cięgu dnia. bardzo ciężka. dnia. o godzinie 12 aile ktoś na prośbę do lekarza. lub iść i nie. to puka. a drugi a. kłębni to załatwia. Obiad. wieszony: 3/4 litra zupy perłowej nadzanej, prosz. dla odmiany. brzoścówka. brzośki. przecinać. mniejsze całe. z rybz. lub olejem. w niebiańskich dniach. był gość z miastem. tak cięgu dnia spędzaliśmy. niedobry. mają swój program. w wolny tydzień chwila. bardzo opornie. swoje próżności. dają. lekcje matematyki. u nas w celi był. nastaw - niemy to ja z innymi weryfikujemy się w różnych obliczeniach. obliczeniach obliczeniach. przez miernicę.

7. STOSUNEK WŁADZ N.K.W.D. DO POLAKÓW /Sposob badania, tortury, kary, propaganda komunistyczna, informacje o Polsce etc./

Stosunek N.K.W.D. powołytkowo, xroyji. Stosowane różne sposoby badania prężności na budowie brans w noc. Lito robionu przewidywany wzrost ches. wymusi: zmusi do mówienia tego co (sledowaciel) sctrio sledy z gda oporny sadiano do izolatorow. Izolator cyji. ceta ciemna ulewano wody by niemog sis potowic i trymano 5-6 dni. i w tym czasie brano na badani. Obiecano wolnosc zebv tytko dowal informacje o inny osobach.

8. POMOC LEKARSKA, SZPITALI, ŚMIERTELNOŚĆ /Wymienić nazwiska zmarłych/ Pomoc lekarska

przez: dobrych chęci lekany była mada brak środków leoninych. Dużo umierało osób z chorób i zimno, na kol. 9 164 kilometre. w czasie sprawienia stamu ludzi na koloni. zmarło 8 osób i mrozu 15. pomiej zera nazwiska nieznane na tej kolonji zmarł na biegnie Jan z Baranow. Jui byde u kotehorie zwolnieni zmar był spetru. Grotus z Kidy x 1941r u Urbełstanie nad otmur-darjs w Kabastim utrogu.

zmarli

9. CZY I JAKA ŁACZNOŚĆ BYŁA Z KRAJEM I RODZINĄ?

Zapiski. bedze z adnych listow niemozno bylo pism i partii mogl ten otrzymac kryja rodzinna miata wiadomosci gdzie dany otowickis z najduje wiece. ograniczonym czasie z oboru pracy listy pisac bylo mozno. ka. odpo medri nie kaidy otrzymywali ze 1 rok pobytu w obozie po zwolnieniu

10. KIEDY ZOSTAŁ /a/ ZWOLNIONY/a/ I W JAKI SPOSOB DOSTAŁ/a/ SIĘ DO ARMII.

Zwolniony zostatem 24X 41 roku. z oboru pracy wyjechałem 24X 18 ot tam jechatam. was. 12.00 osob. do Burutuku. Poniewaz trudnosci byly i nie wpywy zostali przyjsc do wojaka Polskiego. wzmiernozam u kotehorach bytem u kotehorie u Urbełstanie u ofsegu Hongrad... 3 miesiace u Totkulu u fabryce. Nastepilem do wojaka u Kiensine u dniu 2.5. marca 1941r. zostatem przyjety na komisji lekarskie z kateorys C.

M.p.dn. . . . .

U W A G A.

Jeśli treść nie zmieści się w poszczególnych rubrykach, należy dopisać na czystym blankiecie papieru, zaznaczając odnośnie którego punktu

200,000 400 800000

Plan I. Rosyjskie stopiono zaczęli miocery to co polskierzy  
Kiedy pragnął się przedostać do Francji i wrócić do wyzka polskiego  
Ja dla ułatwienia przejścia granicy dostatek przewodnika niezakłóconego  
otłaczewski tenie otłaczewski w 100 rubli mnie wydał dla strony  
granicznej, obrontowano u miejscowości Kottoska strażnica graniczna  
u maj. Jaronyuki z Jaronysek do Brumiany śledztwa rewije no  
i dalsze etapy usdrońki wsielonej Staro-Nielejka, Połock.

III. Obór przymusowej pracy „Północna budowa koleji w Komi na odcinku  
Kottas - Kerkuta

IV. Jako posiel mieliśmy sieniki z Stoma nigdy chyba nie zmieniano  
co tworzyło siećkę pełno pęków, pluskwy. Z Ławity przybyła do oboru  
podrój Krawata 24 dni z wzięcia do tak zwanej koloni. Teren lenisty  
tępa pagórkowaty, węższe a na ogólnie mokrą bezie pokryte mokrem  
Sob przybył transport ludzi w liczbie 680 rangd koloni obżywanie  
warta polacy, budynkier mienkaniomych niebyło żadnych wprostym  
wysittkiem zbudowano baraki postofej nie było, spiano na pryzach  
pryzadru pistrowe z otrosylakow posielci ziele niemiat zptad z ubranie  
baraki ogrzewano ielaznypieczki. Jazini nie było wry brud mame  
odrywanie. Mnogotyż się choroby, jak biczunka, szorbull, malarju  
i inne, lekarz na koloni był polak krajstowy lekarz w stopnie kapitan  
Kegrynowski ze Krowa, jowdkow leaniomych nie było za miesiąc czasu  
tu znaczy od dnia przybycia na kolonje 21 X 40r do listopada 40r.

● 165 kilometre od Urybju. Oprócz naszego lekarna był tosyjwinin  
tak zwany leksem który decydował wry wolnie od pracy wry mi  
kiedy zachorowatem byłem na koloni wiby wysocyndowej wariantki  
mienkaniomre był takie same jak i na poprzedniej koloni  
dawano lepre odrywanie i niewymagano normy z pracy

Współpracownikom po komisji lekarskiej dano 25% (średnio) wyceni kosztami wyrobów ciężkich robot 25%. Transportem pojeżdżaniem na piśmnie i przydzielono im kolonij budowy mostów ielarubetonowych na rzece Picerone koło Kowu, tam mieliśmy już lepsze warunki mieszkaniowe odżywianie, wydali koczowanki i nie nadług bo to strukturalno. Cka koloni mostowy polakom mało bo na 6 tys. ludzi było 75. Najpraciej chodziliśmy przygodami brygady liczyły od 25 osób do 100. Inna brygada liczyła 100 osób na 100 osób było nas dwa polaków, polacy byli rozdzieleni na brygady z rosyjjanami.

V Koleżenstwo było postawione, zrozumienia niedoli kolegi. Nie brano pod uwagę, czym przedtem był w kraju jak wprowadzony wykreślenie, dzielono się, wstąpiłi kramkę chleba pomaga. Szabrym w pracy, niedola zbliżyła myślnich. Mniejszosc narodowe obywateli polski przedtem odnosili się do polaków doświadczo bo potem zmienili swoje zapatrywanie.

VI Kłótnia o godz. 6 wieczor o 9 cisza spaci, spaceru miłośnym bardzo mało w mieszkaniu Staro-Nioleja kapiel co dwa tygodnie. Włocku odżywianie nieco lepsze boć specjalizmy na posadzie betonowej w swoim ubraniu, podzieli nie było kapiel co 6 dni boć bliższo jedna i ta sama nie myta tylko dyrektorska koleżenstwo niektóre chociaż nie brało i szpiclar w celach. Władze misyjne trymany descepliny, odnosili się kłusownicy. Względnie dobre. Życie w obozie pracy miało nieco inny przebieg. Rano poducha ze wschodem słońca lub wczesniej od razu śniadanie, śniadanie otrzymywało takie jak wyrobi normy bo wyżywienie było takie jak wykonał prac. Opisywane normy pracy i za to wyżywienie otrzymywane to całe tamy piśmnie. Norma dla 100% zdrowego człowieka inna jak dla słabego przypani.

Dla zdrowego człowieka 100% norma na ziemi gdzie jest normalna  
 Temi wynosi 6m<sup>3</sup> piasku (ziemi) wymiary takich na kolektorze 100 metrów  
 sat to otrzymywa 800gr chleba (drugi kociot) rano śniadanie zupa i  
 kawał ryby u obiad kana i zupa smażone olejem lub z miodem  
 wieczor 3/4 litra zupy i skopiatak) herbata lub mniej zupy i kana.  
 Było 12 rodzajów koflor, na każdy inny przepis i norma. Za pracę  
 biuroso wynagrodzenie u rublach, za jedzenie, mieszkanie, światło, upał  
 ubranie otrzymano, oile co zostało to wyplacano raz na miesiąc bez  
 gdy nie zostało to tem samym musiał dłużej odrobić w kasie  
 odrabiac. Ubranie otrzymywało u małej korbie i tylko lepsi pracow-  
 nicy kto wyrobił ponad normę. Żywili nie było kto chce i  
 miał czas mógł wyprze bieliznę, dzień pracy od świtu do nocy.  
 u siebie obiad przywiono na trasę pracy, kto nie wyrobił normy  
 to niedostawał obiadu i szło do szpitalu, otrzymywa 300gr  
 chleba i raz na 3 dni zupa pół litra przez cały co dzień.  
 Kolejniak w obrotie pracy tylko postanawiał gdzie nie był na koloni  
 on to się ty iyerliwie i pomoc kolegow. Na kolonji rozrywając mieli  
 niby tak zwanego opiekuna (robotników) pracowników jednocześnie  
 nauczyć który przedstawiał swoje hasła i jak najlepiej się  
 jak zwany (wspitaciel) u baraku było taka sala gdzie było par  
 garet u jeryku rosyjskim, u wpiensiu u Odochu nawet wyjezdy  
 erano nam ksigiki u jeryku rosyjskim innych oprócz tylko polskimi  
 grek.

Przewidywany rostrzał tak się przedstawia z celi zabiera się odwrócić który  
 jest przesłany z innymi u jakiej sploty antypryrochowej dobotalensii  
 powozi się na pustkowie cisianocki i jednocześnie zawiadomią o rostrzale  
 mającym się odbyć kaza jego kolegów i dają nadzieję uratowanie  
 od rostrzatu oile powie to o co idą. Tany nie wytrzyma i zstanie  
 nie przyniesie do wypróbowego wyzka się polskości przyjecha sprawom

na Chłopcach sowieckich i przestępcach praw, po nim to dostaje  
wyrzek 5, 8 lub 10 lat i obce prace. Spisów nie brak było  
najmniejszy szczegół z normami antyżydowskie nastawiano, już  
nowe badania i wyrzek nowy. Propaganda komunistyczna różnymi  
sposobami witała wykazai dobro komunizmu i zachęcali do  
współpracy z nimi dla dobra ludzkości, informacje o Polsce  
bardzo skąpe, rozsyłanie przedstawiał ojak najgorzem światle  
Polski i nasz ustroj rodowy. Po podpisanym pakcie rosyjsko-  
polskim Nadze W. K. W. D. ~~został~~ katolicizm i iność były uspo-  
bieni psychologicznie do Polaków i mówili że Polska ma  
być maoistwo. To jostafi naród wszystkie trudności pokonai  
i pierwszy walczył o wolność człowieka.

IX. Za roku pobytu w obozie pracy pisatem jostem 12 listów do  
rodziny; krewnych i znajomych utrzymatem tylko 1 odpowiad  
od ciotki zom. na ~~delimiteryznie~~ poru Swis. datowany z dnia  
20 czerwca 1941 roku

Punkt II. Pierwsza stowa przy zatrzymaniu rzece do góry rzewia nicetyl  
sznagałowa. Dopiero na strażnicy chwu łotiniator zrobił ngegotem  
rewizję, następnie odbrai w gnieany sposób rozpoczęli badanie.  
Kto skąd i dokąd zamienai iżi z egzego polecenia i jakis sprawa.  
Po spisaniu zernai wradili do pierniny za pars minut odadrił  
drugiego gosia, pomydnie ubranie przyprowadzili i oazt wypytywai  
i narekai na rosyjan. Gdy ~~okazywał~~ jego pytynia niedawatom  
janych odpowiedzi kto jostem i co zamienatom. Leon gdy zawn  
ubolewani i kłgi rosyjan ja w tem mi dopomagatem. Za gach  
go zabrano. Następnie ngegotem minie na badanie i pierwsze  
stowa były gwinie butawmcył i itd. i rozpoczęli minie okapytywai  
czemu mówilem to i to i co mi mówil ten co był cernog, na jst  
te nieodpowiedziestem i mileratem. Swoit naganam karał wstai  
kufsz skierował do minie i uprzedzał wile nie mówia nie byds to  
zartneli ja mileratom nie nie mówilem

5) Cienie doprowadzono do 7 piennicy a rano odtransportowano  
dalej w czasie transportu dano imkiego chleba, ~~500~~  
Osmiomy widzieli samiami było przodu wstyminy jako  
konwaj.

Wyrok odczytano w więzieniu Potocku. Do celi zesła  
kilku wykopanych N.K.W.D. wyrytano nazwiska, karali  
zabrał rzeczy. Wyprawa do plac więzienny było około  
60 osób. Na celi więzienny wyrytował nazwiska wódt do  
siebie optarnat że ukarany wostatem z artykułu 120;  
148 uznany jako ringy (kodeksu karnego R. Białoruskiej).  
na 5 lat oboru przymusowej pracy. karany podpisai  
itak kolejnie wywoływano, wyrok odczytano w więzieniu dnia  
nie pamiętam. Zpowrotem usadzono do innej celi po paru  
dniach wywołano z celi porządkowal nazwiska przygotowa  
remija, cwiórkami odprawiali na stacyę kolejową i po  
40 osób usadzono do wagonów kowarowych. W wagonie  
pryzer z desek drewna piórowe. Jedzenie dwa razy dziennie  
wody i raz 200 gr chleba i ryba.